

VILLE DE



CROISSY-SUR-SEINE

N° 47 NOVEMBRE | DÉCEMBRE 2010

# Côté Croissy

ACTUALITÉS, PROJETS ET TALENTS



**Dossier**

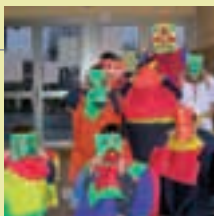
Pages 12|16

## La politique sociale de notre Ville



Page 5

**Culture**  
Pôle Chanorier:  
c'est parti!



Page 7

**Jeunesse**  
Du nouveau  
au service Jeunesse



Page 19

**Portrait**  
Évelyne Schorgen,  
une retraitée  
passionnée



# AGENCE VALOTA IMMOBILIER

Transaction, location, gestion

Recherche des appartements et maisons en banlieue ouest  
pour particuliers et clientèle internationale  
Discrétion assurée

Merci de contacter Florence VALOTA au 06 87 44 71 31

3, rue de la Plaine - CROISSY-SUR-SEINE - Fax : 01 30 10 44 95 - E-mail : [valota.immobilier@orange.fr](mailto:valota.immobilier@orange.fr)



**BEAUTY SUCCESS**  
Bien-être & belle humeur !

*Parfumerie - Institut de Beauté*

32, rue Péron, angle Bd Hostachy  
CROISSY-SUR-SEINE  
01 39 76 58 16



*Des professionnelles  
de l'esthétique à votre écoute*

*Un grand choix  
de marques prestigieuses*

*Soins visage et corps, Cellu M6, épilation  
maquillage... dans votre institut de beauté*

vous trouvez  
votre Parfumerie **BS** 2 fois la différence  
et vous trouvez même chez elle !

# Fayolle

## Fayolle & Fils

### TRAVAUX PUBLICS - BÂTIMENT

**30, rue de l'Egalité - CS. 30 009 - 95232 SOISY-SOUS-MONTMORENCY**  
**Tél : 01 34 28 40 40 - Fax : 01 39 89 14 22**

**MAISON & SERVICES**

- ✓ MÉNAGE
- ✓ REPASSAGE
- ✓ JARDINAGE
- ✓ NETTOYAGE VITRES, VÉRANDA,...

Faites entrer le n°1 chez vous

Déduez 50% des frais de prestations de vos impôts\*  
- Chèque Emploi Service Universel Accepté -

77, rue Gallieni 92500 Rueil-Malmaison ☎ 01 57 69 28 80  
mail : [mauiel.malmaison@maison-et-services.com](mailto:mauiel.malmaison@maison-et-services.com) site : [www.maison-et-services.com](http://www.maison-et-services.com)

**ISAMBERT ELECTRICITE**  
Depuis 1968

**CHAUFFAGE  
ECLAIRAGE  
VENTILATION  
INTERPHONE  
AUTOMATISATION  
DE PORTAILS**

2010 Partenaire  
d'EDF

☎ 01 39 76 82 62 - Fax : 01 39 76 02 96  
105 bis, route de Croissy - 78230 Le Pecq-sur-Seine  
[www.isambert-electricite.com](http://www.isambert-electricite.com)





# (sommaire)

## (actualité)

Pages

4 | 11

- 4 [ agenda ] • Novembre / décembre 2010
- 5 [ culture ] • Pôle Chanorier
- Les événements de la fin d'année !
- 7 [ jeunesse ] • Du nouveau au service Jeunesse
- 9 [ développement économique ] • Missions du service
- 11 [ Croissy en mouvement ] • Les événements en images

## (dossier)

Pages

12 | 16



### La politique sociale de notre Ville

- 13 Entretien avec Françoise André
- 14 CCAS : mode d'emploi
- 16 Une équipe à votre service

## (en direct)

Page

17

- 17 [ opposition ] • Tribunes

## (magazine)

Pages

18 | 20

- 18 [ lecture ] • Les lecteurs de la bibliothèque ont aimé
- 19 [ portrait ] • Évelyne Schorgen
- 20 [ histoire ] • L'avenue de Verdun

## (pratique)

Pages

21 | 22

- 21 [ carnet ]
- 22 [ environnement ] • Le Père Trieur



Jean-Roger Davin,  
Maire

## Penser la ville

Une cité n'est pas la simple addition de projets mais, au contraire, la mise en cohérence d'une vision de son territoire et de l'idée que l'on s'en fait, pour les femmes et les hommes qui apprennent à y bien vivre ensemble, à la fois dans leur quartier et dans leur ville, lieux de partages et d'échanges.

Croissy est bien notre horizon commun, qui définit notre mode de vie. Notre mode de vie, ai-je envie d'écrire.

Pour cela, j'ai voulu une ville recomposée, capable de se réinventer en comblant ses vides et en remodelant ses pleins par l'alliance des initiatives publiques et privées.

Au nord la maison Mascart, au centre le 20 rue des Ponts, au cœur de la cité, l'îlot Hostachy, l'îlot de la poste, la ZAC Leclerc, à l'est le pôle Chanorier, au sud l'espace Claude Monet. Autant de pans de la ville et d'opérations urbaines qui contribuent et contribueront à la réinvention de Croissy.

À leur tour, ils vont devenir des lieux du projet communal, du projet de ville, de notre ville, et trouver leur place dans la qualité et l'histoire urbaines de notre cité.

À leur tour, ils vont assurer la continuité de notre espace urbain, en lien avec leurs quartiers voisins. C'est cela penser la ville.

À bientôt sur [www.jrdavin.fr](http://www.jrdavin.fr)

Votre Maire



Directeur de la publication |  
Jean-Roger Davin, Maire  
Rédacteur en chef |  
Isabelle Vo Thanh  
Ont collaboré à la rédaction |  
B. Alaniou | T. Amblard | B. Chambrillon |  
V. Dubuc | S. Gaurois | C. Masdoua |  
P. Page | M.-Ch. Schneider |  
Direction artistique, réalisation, impression |  
Hermès Communication 01 40 80 22 40

Imprimé sur papier écologique |  
La certification PEFC  
garantit que le bois utilisé  
dans la fabrication du  
papier provient de forêts

gérées durablement. Le magazine est certifié  
papier forêt propre.

Crédits photos |  
B. Alaniou | V. Dubuc | D. Raux |  
P. Rougeaux |  
Publicité | CMP | Tél. 01 64 62 26 00  
Périodicité | bimestriel  
N° ISSN 1 268-774X  
Rédaction | 01 30 09 31 92  
Dépôt légal | novembre 2010

## EXPOSITIONS

**Du 6 au 14 novembre****CHAPELLE****Expo-danse et théâtre**

L'année « France-Russie »

à Croissy.

Peintures, affiches, costumes, documents avec la participation de Madame Jocelyne Meunier et l'association « Pour un musée de la danse ».

Tous les jours de 15 h à 18 h 30.

Entrée libre.

**Du 18 au 28 novembre****CHAPELLE****Exposition animalière  
Cadène / Martin**

Tous les jours de 14 h à 19 h.

Samedi et dimanche de 11 h à 19 h.

Nocturne les jeudis 18 et 25 novembre jusqu'à 22 h.

## CONCERTS

**21 novembre****ÉGLISE DE CROISSY****Musique de Colombie**

17 h.

L'ADMC vous présente le groupe Bacata qui interprétera un florilège de la musique colombienne.

Réservations (places numérotées) dans le mois qui précède le concert :

- Chez Catena, Bld Hostachy.
- Par téléphone au 01 34 80 03 85.

Places également en vente à l'entrée du concert.

**10 décembre****SALLE COURTEL****Soirée Cabaret Jazz**

21 h.

Le Cabaret Jazz New Orleans avec Marc Laferrière, Eric Luter, la chanteuse Candice Parise et le sextet de Gérald Chauvin Rive Droite- Rive Gauche.

30 rue Maurice Berteaux.  
Réservations  
au 01 34 80 16 10 ou  
gerald.chauvin@wanadoo.fr



Stand sur le Marché de Noël.

## DANSE-THÉÂTRE

**Les 6, 7, 9, 13 et 14 novembre****CHAPELLE****« Année France-Russie »**

Spectacle « Des nouvelles de Tchekhov? » par la Compagnie du Rideau Rouge.

- Les samedis 6 et 13 à 20 h 30.
- Les dimanches 7 et 14 à 16 h.



Intervention de Madame Ethery Pagava (danseuse étoile des ballets du Marquis de Cuevas et Roland Petit).  
Pas de deux néo classique par les solistes des Ballets Ethery Pagava.

- Le mardi 9 à 20 h.

**Les 19, 20 et 21 novembre****SALLE KUEHN****Bisou, Bisou et  
Madame n'est pas  
Madame**

Deux vaudevilles proposés par « Croissy sur Scène », avec l'imposture comme fil conducteur.

- Les vendredi 19 et samedi 20 à 21 h
- Le dimanche 21 à 14 h 30 et 16 h 30

## ANIMATIONS

**27 et 28 novembre****FOYER COURTEL****Vente annuelle du Club  
de l'Amitié**

Brocante, loterie, pâtisseries, linge de maison...

- Le samedi 27 de 10 h à 18 h.
- Le dimanche 28 de 11 h à 18 h.

**3, 4 et 5 décembre****PARC LECLERC****Marché de Noël**

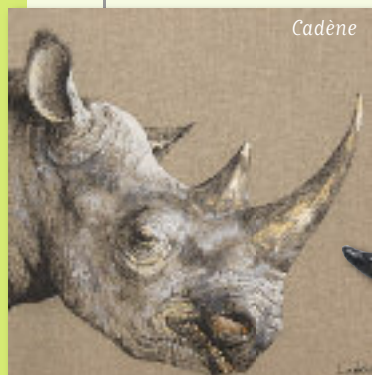
- Le vendredi 3 de 11 h à 20 h.
- Le samedi 4 de 10 h à 20 h.
- Le dimanche 5 de 10 h à 18 h.

Ateliers, animations et idées cadeaux assurés avant Noël!

**8 décembre****SALLE KUEHN****Fête de  
la Saint Nicolas**

De 16 h à 18 h 30.

Goûter international organisé par « Croissy sans frontières ».



Cadène




Martin






## Chantier du Pôle Chanorier : c'est parti !

 **Événement majeur** pour Croissy et la Communauté de Communes de la Boucle de Seine (CCBS) : construction d'un bâtiment et rénovation du château feront de ce lieu un pôle d'animation au cœur de la Boucle de Seine.

Ça y est ! Après en avoir longtemps rêvé, le grand chantier du Pôle Chanorier va démarrer : 1<sup>er</sup> coup de pioche attendu en novembre pour le bâtiment neuf qui abritera l'École Municipale de Musique de Croissy, la bibliothèque et la salle polyvalente.

Les travaux de rénovation du château quant à eux, devraient débuter au cours du 2<sup>e</sup> trimestre 2011. Rendez-vous en septembre 2012 pour découvrir ce nouvel ensemble qui devrait s'affirmer comme une deuxième centralité de Croissy. 


## Le lutrin dit « d'Anne d'Autriche » enfin restauré !

C'est à l'occasion des Journées du Patrimoine, que le public a pu découvrir ce très bel objet jusque-là entreposé dans la sacristie de l'église St Léonard : une très belle réalisation qui rend tout son lustre à cet objet du patrimoine local qui faisait partie de la collection d'objets religieux du peintre Théophile Poilpot, propriétaire de l'ancienne église entre 1896 et 1915. Rappelons qu'après la mort de Poilpot (1915), son héritière Madame Robida avait dispersé la collection d'objets religieux et revendu l'ancienne église en 1921. Elle avait en même temps cédé le lutrin « à la paroisse de Croissy ».

En 1975, son fils Michel Robida rapporta à Jacques Catinat (auteur de l'ouvrage *C'est arrivé à Croissy*) que ce lutrin avait sans doute été offert à la paroisse de Croissy par la reine Anne d'Autriche au XVII<sup>e</sup> siècle, et qu'il aurait été « oublié » en 1882 quand les objets religieux de l'ancienne église furent tous transférés dans la nouvelle église. En achetant l'édifice en 1896, Théophile Poilpot l'aurait donc découvert...? On n'en sait pas plus...

Soulignons que cette opération de restauration est une initiative de l'association « La Mémoire de Croissy » qui, dès 2006 avait lancé une souscrip-



tion afin de recueillir les 9 000 € nécessaires à la réalisation du projet. Aux nombreux souscripteurs, se sont joints la Ville de Croissy, notre Député Pierre Lequiller et le Ministère de la Culture. 


### en bref

#### L'École Municipale de Musique de Croissy « hors les murs »

L'EMMC s'invite en ville, là où on ne l'attend pas forcément !

Retrouvez-la dans des « Impromptus » surprises lors de prochains événements :

- **Dimanche 21 novembre** lors de la vente annuelle du club de l'amitié de Croissy- Foyer Courtel.

- **Dimanche 5 décembre** participation des chorales au Marché de Noël Parc Leclerc. 



# Écouter, voir, sortir, bouger : tous les événements de la fin d'année !

## Année France-Russie : les Ballets russes ont 100 ans

« De Diaghilev à Serge Lifar »

Les ballets russes de Serge Diaghilev ont entraîné dans leur sillage tous les arts : musique, peinture, arts plastiques, entrant dans une légende qui rayonne encore sur la danse contemporaine. Leur histoire est inséparable de celle de leur créateur et mécène, Diaghilev, fondateur de la revue d'art *Mir Iskoustva* (Le monde de l'art), incarnation de la conscience artistique de l'époque.

En hommage à cette riche période, l'association Art en scène propose tout un programme autour des Ballets Russes, en invitant la danseuse étoile Ethery Pagava qui évoquera à travers ses souvenirs personnels, l'héritage des Ballets Russes.

Ayant fait partie des Ballets de Roland Petit puis du Marquis de Cuevas, magistrale interprète des grands rôles du répertoire et des chorégraphies de Nijinski, Lifar, Massine et Lifar, Ethery Pagava viendra accompagnée de deux solistes de sa compagnie qui feront revivre l'espace d'un moment, des pas de deux néo-classiques.

Contrepoint à ce moment d'exception, un spectacle théâtral « Des nouvelles de Tchekov ? » présenté par la Compagnie du Rideau Rouge et une exposition rassemblant costumes de danse, affiches, peintures et documents... témoins d'une époque qui n'a jamais cessé d'inspirer l'univers de la danse. ▶

- **Mardi 9 novembre - 20 h**  
Soirée de Gala : causerie d'Ethery Pagava - Danse
- **Samedis 6 et 13 novembre - 20 h 30 et dimanches 7 et 14 novembre - 16 h**  
Représentations théâtrales « Des nouvelles de Tchekov ? »  
Par la compagnie du Rideau rouge
- **Du 6 au 13 novembre**  
Exposition :  
Peinture - Affiches - Costumes - Documents  
Entrée libre 15 h/18 h 30



## > Cabaret jazz autour de Marc Laferrière



© Denise Bogé

De lui on dit qu'il est sans conteste l'un des fils spirituels de Sidney Bechet : son vibrato est léger et beaucoup moins serré que celui de Bechet et, de tous les saxophonistes soprano qui ont essaimé dans le sillage de Sidney, il reste certainement celui qu'on identifie le plus facilement dès les premières notes. Amateurs de News Orléans, ne manquez pas le passage de Marc Laferrière le 10 décembre prochain, invité par « Croissy Jazz en liberté », qui

sera entouré de nombreux autres talents dont Candice Parise et Gérald Chauvin, nos « têtes d'affiches » croissillonnnes ! ▶

**Vendredi 10 décembre à 21 h - Foyer Courtel**

Réservations au 01 34 80 16 10 ou [gerald.chauvin@wanadoo.fr](mailto:gerald.chauvin@wanadoo.fr)

## > Musique de Colombie – Groupe Bacata

Bacata, ce sont des musiciens qui, par une fidèle amitié, mais surtout par amour de leurs racines et du folklore colombien, se retrouvent avec toujours la même chaleur pour des représentations exceptionnelles. Invité par l'ADMC, Bacata vous propose un voyage dans les différentes régions de Colombie et leurs traditions musicales en leur apportant un renouveau par des compositions originales et une interprétation particulière. Au programme : bambucos, pasillos, porros, cumbias... un programme qui est un véritable hommage à la ville de Bogota. La musique de Bacata est une symbiose entre les trois cultures indienne, africaine et espagnole. Dépaysement garanti ! ▶

**Dimanche 21 novembre 2010 à 17 h - Église de Croissy**

Tarif : 23 €, 17 €, 5 € - Famille : 46 €



## > Théâtre

### *Bisou, bisou et Madame n'est pas Madame*



Vous voulez passer un moment drôle et léger ? « Croissy sur scène » propose deux petits vaudevilles conçus à partir de textes du répertoire contemporain et adaptés, avec « l'impos-ture » comme fil conducteur.

Venez rire avec toute la troupe de « Croissy sur scène » de ces deux histoires singulières, tellement familières mais aussi tellement cocasses ! ▶

**Vendredi 19 et samedi 20 novembre à 21 h**

**Dimanche 21 novembre à 14 h 30 et 16 h 30**  
Salle Kuehn



# Du nouveau au service Jeunesse !

➤ **Des familles ont exprimé leur regret** de voir partir certains animateurs présents depuis plusieurs années et avec lesquels une affinité s'était créée. Que chacun se rassure (enfants et parents), « les nouveaux » trouveront rapidement leur place au sein des équipes d'animation !

L'équipe se compose de 25 agents: 3 responsables de structure avec à leur tête 2 coordinateurs ainsi que des animateurs sur le terrain. Ces 10 femmes et 15 hommes ont différents niveaux de formation :

- 5 BPJEPS (Brevet Professionnel de la Jeunesse de l'Éducation Populaire et des Sports),
- 2 éducatrices sportives,
- 2 STAPS (Sciences et Techniques des Activités Physiques et Sportives),
- 1 éducatrice de jeunes

- enfants en cours de formation,
  - 1 BAFD en cours (Brevet d'Aptitude aux fonctions de Directeurs),
  - Et autres BAFA (Brevet d'Aptitude aux Fonctions d'Animateurs).
- Chaque équipe dans les 3 Accueils

de loisirs met en place un projet d'animation devant répondre au « projet éducatif » souhaitée par la ville. Présentation des 3 structures et de leurs équipes. Les nouveaux animateurs sont identifiables sur les photos par une pastille ● ● ●



## Accueil de loisirs Leclerc

**11 rue Maurice Berteaux**  
Tél. : 01 30 53 65 49  
(mercredi, de 8 h à 18 h 30)

**Des activités d'expression sont proposées aux enfants comme les jeux théâtraux et dramatiques, le chant, la danse, le slam...**

L'équipe de l'accueil de loisirs Leclerc avec, en haut à gauche, Pierre (responsable de structure), Quentin, au milieu, Jean-Luc, Maell, Samuel, Fethi et en bas, **1** Katia et **2** Ludivine.

## Accueil de loisirs Jean Moulin

**21 rue de Seine**  
Tél. : 01 39 76 44 73  
(mercredi toute la journée)

**Des activités corporelles sont développées grâce à l'éveil musical, le conte et l'imaginaire.**

L'équipe de l'accueil de loisirs Jean-Moulin avec, de gauche à droite, Marc (responsable de la structure), Johan, **3** Viviane et Aurore.



&gt;&gt;&gt;

## Accueil de loisirs Les Cerisiers

27 rue ds Cerisiers  
Tél. : 01 34 80 17 33  
(de 7 h 30 à 8 h 30  
et de 16 h 30 à 18 h 30)

Ici, la communication est retenue comme axe de travail avec des échanges entre les différentes structures de la ville et l'intercommunalité. Il est prévu des rencontres intergénérationnelles avec la maison de retraite de « la Roseraie ».

L'équipe de l'accueil de loisirs Les Cerisiers avec, de gauche à droite, Daniel,

4 Catherine, Elise, Laure,

5 Sébastien (nouveau responsable) et 6 Alexandre.



## Équipe et programmation pour la jeunesse



**L'équipe pour la jeunesse** avec Fethi (responsable Espace Jeunes), Sonia (coordinatrice jeunesse) Christophe et Emmanuel (coordination sur l'enfance et référent club Coup d'pouce et Conseil des Jeunes).

**L'**Espace Jeunes (parc omnisport) est ouvert chaque mercredi après-midi de 14 h à 18 h 30 pour l'accueil des collégiens. Au programme : sorties (bowling, patinoire et laser quest : sur inscription), accès aux cours de tennis, activités sportives, jeux de société...

Un projet d'accueil des 15/20 ans est en cours : soirée football au parc omnisports le mardi soir sur le terrain synthétique, sorties, accueil libre...

Accueil libre pour collégiens de 16 h 30 à 18 h, les mardis et vendredis, dans la salle Eugène Labiche à compter du 9 novembre.

Enfin, vous trouverez les plannings des activités sur le site de la ville, [www.croissy.com](http://www.croissy.com) : <http://www.croissy.com/education-et-jeunesse/mercredis-et-vacances-scolaires.html> ▶



# Missions du Service: un rôle de conseil auprès des entreprises de la ville

➤ **Jouer un rôle de conseil**, valider des projets d'entreprise, nouer des contacts privilégiés, faire jouer le réseau professionnel, soutenir les demandeurs d'emploi, dynamiser le tissu commercial et artisanal: les missions du Service Développement Économique - Emploi et Commerce sont variées et nombreuses.

Pour Sophie Gaurois-Hangarter, sa responsable, la vocation du service reste d'apporter une aide concrète aux demandeurs d'emploi, aux chefs d'entreprise créateurs ou existants et à tous les acteurs du commerce et de l'artisanat. « Notre première valeur ajoutée, pour notre fonction aide aux entreprises, c'est la mise en réseau », explique-t-elle avec sourire et dynamisme. « Nous avons de très nombreux contacts depuis des années dans le monde économique local, mais aussi avec des conseils, des experts ou des commissaires aux comptes », précise Sophie Gaurois-Hangarter. « Les chefs d'entreprise en création arrivent souvent avec leur business plan et nous posent

parfois des questions au niveau commercial ».

Sur le volet accueil des entreprises, le service gère essentiellement l'arrivée de jeunes entreprises ou d'entreprises venant de l'extérieur sur l'espace Claude Monet, zone d'activités de la Ville: « Notre cadre de vie exceptionnel et le prix de vente des locaux (par rapport à la capitale) incitent beaucoup de chefs d'entreprise à venir s'installer à Croissy. De nombreux Croissillons qui veulent installer leurs activités à deux pas de leur domicile ou des voisins de notre ville, mais aussi des parisiens ou des gens de l'extérieur cherchant à acheter des locaux plus grands. Une entreprise a ainsi acheté 250 m<sup>2</sup> alors qu'elle



L'espace Claude Monet

>>>

## (Trois nouvelles entreprises croissillonnes)

### • Bertrand Reynaud Conseil : 6 bis rue Péron, Tél. : 01 34 80 05 85/ 06 15 91 91 22



Ce cabinet de conseil est spécialisé « dans l'accompagnement des cadres dirigeants dans les négociations de rupture ». Les principes de Bertrand Reynaud dans son approche professionnelle: l'optimisation des conditions financières de départ et le maintien d'une relation de qualité avec l'entreprise.

### • MOKA CONSULT : 20 avenue de Wailly 78290, Tél. : 06 86 43 09 70



« Gagner en efficacité pour mieux vendre »: tel est le créneau de ce cabinet de conseil en marketing créé par une Croissillonne « attachée à la qualité de vie à Croissy autant qu'à l'avantage d'être au cœur du bassin d'emplois de l'Ouest parisien ». Marielle Crozat, sa responsable vous apporte son expertise issue de l'électronique grand public et des télécoms pour améliorer votre positionnement et vos process, tout en innovant et valorisant vos offres avec vos équipes.

### • SARL Chanorier-Saint-Crespin : 73, avenue du Gal de Gaulle, Tél. : 06 76 93 88 01



Ce jeune Croissillon a lancé un nouveau concept de chaussettes. « Grâce à un système d'attache par un élégant bouton en nacre, les chaussettes ne sont plus jamais célibataires. Fabriquées exclusivement en France, les Chaussettes Saint-Crespin sont de grande qualité et répondent aux noms originaux de Stendhal (rouge et noire), Verlaine (noire et orange) ou Hemingway (brune et bleue) ». Elles se vendent sur le site et dans des boutiques à Paris.

## [ développement économique ]



Soirée Rencontre entreprises en partenariat avec les Club des créateurs d'entreprises Yvelines Val d'Oise.

>>> n'avait que 90 m<sup>2</sup> dans la capitale. En résumé, Croissy attire les entreprises qui veulent s'agrandir, acheter leurs locaux à des coûts intéressants, par rapport à Paris ».

Deux immeubles d'activité sont encore à la vente et en cours de construction. De plus, il existe en location une zone d'activités au 101-115 chemin de Ronde avec des surfaces disponibles à partir de 90 m<sup>2</sup>.

Pour venir en aide aux entrepreneurs locaux, le service Développement économique active régulièrement le réseau avec des rencontres. « Ainsi, concrètement, nous organisons une soirée le 18 novembre prochain en collaboration avec le Club des Créateurs d'entreprises Yvelines/Val d'Oise. »

Un dynamisme qui se traduit ces dernières semaines, et ceci malgré la crise économique,

par l'arrivée de trois nouvelles entreprises : Bertrand Reynaud Conseil, cabinet spécialisé dans l'accompagnement des cadres dirigeants qui s'est installé dans notre ville, Moka Consult, société de conseil en marketing dirigée par Marielle Crozat, et Saint-Crespin, diffuseur, via le web, de chaussettes originales dirigé par un jeune Croissillon qui a décidé de travailler dans sa ville. ▶

## en bref

- 300 bouteilles de Beaujolais offertes par les commerçants du marché le dimanche 21 novembre.

## bienvenue à...

## Claire Cubells

Psychologue clinicienne / suivi adolescents et adultes  
7 rue de Seine - 06 09 40 58 86  
clairecubells@yahoo.fr

## rectificatif

La rédaction du magazine *Côté Croissy* tient à apporter un rectificatif à l'article paru en page 20 du n° 46, consacré au thème « International ». En fin de la 1<sup>re</sup> colonne de l'article *Un médecin anglophone à Croissy*, il faut lire : « Pour la communauté internationale de Croissy il est rassurant de pouvoir consulter en anglais : à Croissy l'ensemble des médecins accueille la clientèle anglophone. »

- **Bertrand-Desvages Geneviève**  
12 rue du Saut de Loup  
01 39 76 57 80
- **Clarke Felicity Jane**  
12 rue du Saut de Loup  
01 39 76 57 80
- **Dacquin Emmanuelle**  
15 rue du saut de Loup  
01 39 76 02 07
- **Laredo Marc**  
40 bis avenue de Verdun  
01 39 76 26 75
- **Mesureur Louis-Philippe**  
4 allée du Parc  
5 Bld Hostachy  
01 39 76 17 91
- **Prevost Bouré Agnès**  
15 rue du Saut de Loup  
01 39 76 23 97
- **Sergot Ewa**  
32 Grande Rue  
01 39 76 70 43
- **Tobelem-Percheron Elyane**  
32 Grande Rue  
01 39 76 70 43



## Cap sur l'emploi !

**Soirée Emploi Entreprises :  
le 23 novembre 2010 à Carrières-sur-Seine**

**V**ous êtes demandeur d'emploi, vous souhaitez changer de métier ou évoluer vers d'autres secteurs d'emploi ?

Venez rencontrer des recruteurs à la Soirée Emploi-Entreprises, de 18 h à 21 h, Salle des Fêtes de Carrières-sur-Seine, 1 rue Félix Balet - 78420 Carrières-sur-Seine. Entrée Libre - Accès handicapé. ▶

**Renseignements :**

**Service du Développement économique et Emploi**  
**01 30 09 31 36.**



## [ Croissy en mouvement ]



### **Fête de la Carotte !**

*La carotte de Croissy fête cette année ses 150 ans ! Pour l'occasion, elle s'offre une petite cure de jouvence avec quelques changements sur fond de traditions remises au goût du jour: retraite aux flambeaux, spectacle pyromusical et soirée musicale le samedi soir et défilé de chars, jeux et animations variées telles que le babyfoot humain et les quiz le dimanche après-midi.*



### **27<sup>e</sup> Journées du Patrimoine : les hommes et les femmes qui ont construit l'histoire**

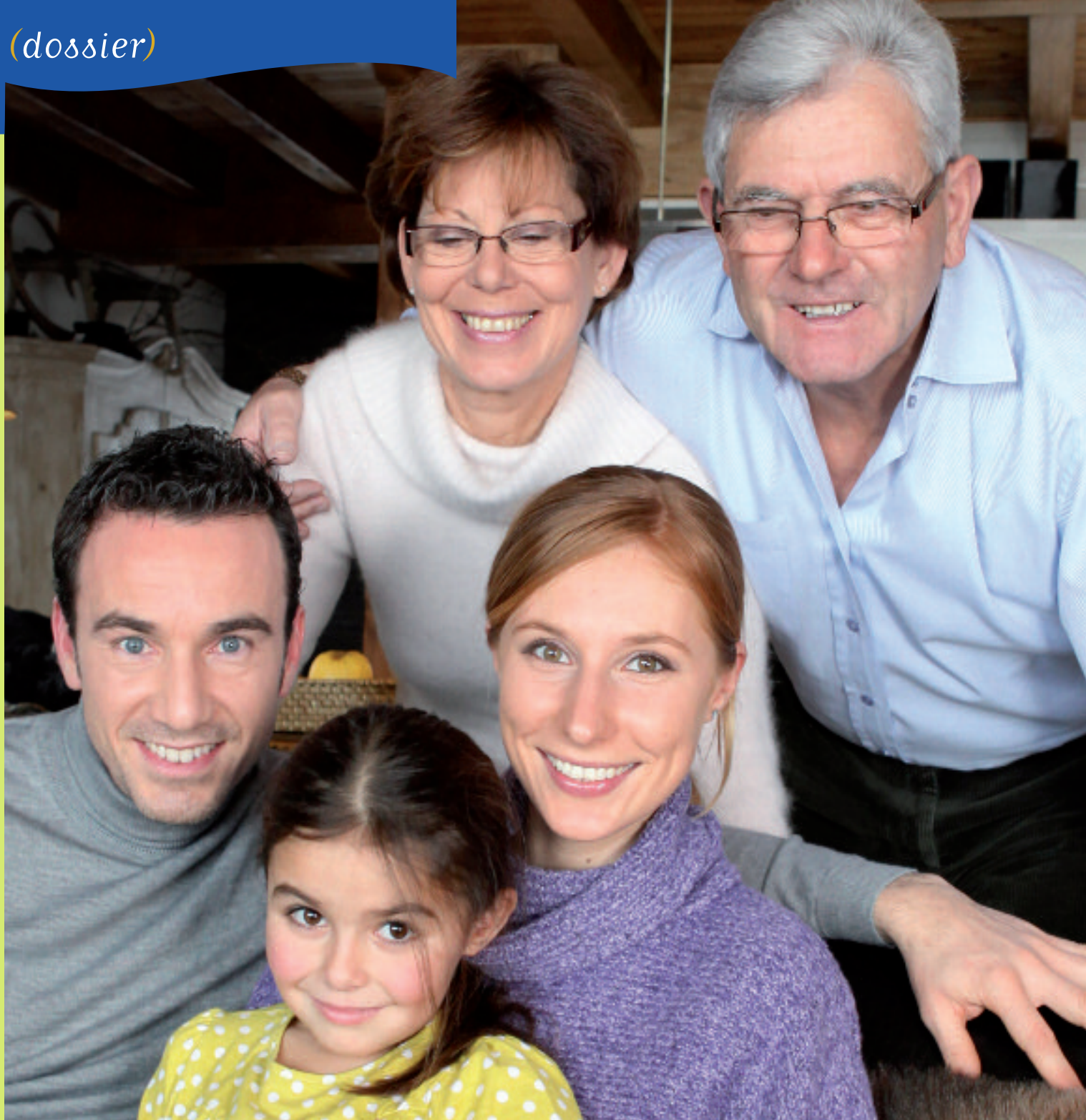
*Cette année, Croissy a choisi le temps de l'Empire pour son rallye historique ! Sept scènes théâtralisées, goûter et jeux pour les enfants et une exposition à la chapelle « Croissy au temps de Bonaparte et de Napoléon ». Enfin, le lendemain, les amateurs ont pu visiter le vieux Croissy avec le concours de l'association « La Mémoire de Croissy ».*



### **Vide grenier des Familles**

*Ils étaient nombreux ce dimanche 3 octobre dans les rues de Croissy ! Amateurs et curieux de vieux objets, chineurs aguerris ou simples badauds se promenant dans les rues croissillonnnes, tous ont pu profiter du beau temps et des bonnes affaires du vide grenier !*





# La politique sociale de notre Ville

**Venir en aide au quotidien** aux seniors, aux familles, aux adultes, aux handicapés et aux jeunes de 17 à 25 ans: tels sont la mission du Centre communal d'action sociale et l'objectif de la politique sociale de la Municipalité. Avec Françoise André, adjointe au Maire chargée des Affaires Sociales: panorama complet et actions prioritaires mises en place.



**Françoise André**, adjointe au maire chargée des Affaires sociales et Vice Présidente du Centre Communal d'Action Sociale (CCAS), nous présente à travers quelques questions la politique sociale de la ville, les activités proposées, les projets en cours et les nouveautés.

**Côté Croissy :** Pouvez-vous rappeler dans un premier temps les principaux axes de la politique sociale de la ville ?

**Françoise André :** Concernant les seniors, notre démarche se définit en trois points : permettre le maintien à domicile dans les meilleures conditions avec des aides qui existent déjà, et d'autres qui sont nouvelles comme le portage des livres ; favoriser le lien social par le biais des repas, des goûters animations et des visites bisannuelles qui sont aussi une nouveauté ; et enfin mettre en place des actions de prévention par le biais de conférences et d'ateliers (ateliers jeux mémoire). La plupart des actions mises en place sont réalisées grâce au concours des partenaires tels que le Conseil Général, l'Espace Territorial de Chatou, la Coordination Gérontologique de Houilles, la Coordination du Handicap Local et bien sûr les bénévoles des associations.

**Côté Croissy :** Cette politique sociale, ne concerne-t-elle que les seniors ?

**Françoise André :** Bien sûr que non, elle concerne également les familles, les adultes et les jeunes de 17-25 ans. Nous travaillons avec l'assistante sociale de l'Espace Territorial de Chatou pour aider les familles et les adultes en situation difficile. Situation liée à un changement : divorce, perte d'emploi ou surendettement. De plus, afin de permettre à un plus grand nombre de familles de bénéficier des aides à la rentrée scolaire, nous avons modifié le quotient social et mis en place un nouveau taux de prise en charge à 70 %. Cela concerne de nombreuses familles

monoparentales avec plusieurs enfants. Nous souhaitons également lutter contre la précarité et l'indécence de certains logements privés, et pour cela nous travaillons en étroite collaboration avec le Service Urbanisme.

**Côté Croissy :** Qu'en est-il aujourd'hui des jeunes Croissillons ?

**Françoise André :** Actuellement, nous avons déjà mis en place certaines actions pour favoriser l'insertion professionnelle des jeunes de 17-25 ans, comme la participation au financement d'une formation professionnelle et l'aide au permis de conduire. Mais le Service Social

D'ailleurs cette année, nous avons modifié nos critères afin de permettre à un plus grand nombre de personnes de partir en voyage. Autres nouveautés également depuis 2010, l'accompagnement au cinéma et les ateliers jeux mémoire pour les seniors et l'aide au permis de conduire pour les jeunes.

**Côté Croissy :** Quelles sont pour vous les priorités du service social ?

**Françoise André :** Pour les seniors, la priorité est de maintenir les visites bisannuelles mises en place en 2008 chez les personnes bénéficiaires des prestations mairie, ce qui

*“le service social souhaite mettre l'accent dans un avenir proche sur des activités et des aides visant les jeunes Croissillons.”*

souhaite mettre l'accent dans un avenir proche sur des activités et des aides visant les jeunes Croissillons.

À la fois pour ceux qui arrivent sur le marché du travail et qui souhaitent s'installer sur la commune, mais aussi pour ceux qui souhaitent prendre leur indépendance.

**Côté Croissy :** Quelles sont les principales nouveautés apportées par le CCAS et le Service Social de la mairie ?

**Françoise André :** Par exemple, le portage de livres et les séjours pour les seniors à revenus modestes sont des nouveautés proposées depuis 2009.

correspond à 80-90 personnes. Les visites sont réparties entre les mois de mai et novembre. J'effectue toutes les visites accompagnée d'un collaborateur du Service Social.

Ces visites, comme le portage de repas ou de livres, permettent de créer un lien social, de faire un bilan des situations, de détecter les besoins, de lutter contre un isolement et de proposer au final des solutions.

C'est donc pour moi quelque chose de très important à poursuivre afin de lutter contre la précarité et l'isolement de certaines personnes âgées.

Concernant les familles, notre rôle est de détecter des situa-



tions de besoin social au niveau de la commune pour aider vraiment des familles en situation difficile, et le plus souvent c'est par le biais de demande de logement. Mais nous ne parvenons pas toujours à solutionner les problèmes car nous n'avons pas assez de logements à attribuer et la demande est de plus en plus forte. Les nouvelles constructions prévues entre autre sur le boulevard Hostachy vont nous aider, bien sûr, mais je rappelle que nous ne sommes réservataires que de 20 % des logements.

Pour conclure, je souhaite préciser que toute personne dans une situation particulière : maladie invalidante, grossesse, handicap..., peut, quelque soit son âge, également bénéficier des prestations proposées par la mairie.

Celles-ci ne sont pas exclusivement réservées aux personnes âgées de la commune. ■



# CCAS : mode d'emploi

**Le CCAS s'adresse aux familles,** aux personnes handicapées, aux personnes âgées et à celles engagées dans une démarche d'insertion sociale conduit et anime une action générale de prévention et de développement social au sein de la commune. Voici quelques exemples de missions au service de la population proposées par le CCAS et le service social de la mairie.

## Télé assistance

En partenariat avec le Conseil Général des Yvelines, ce service d'assistance téléphonique 24h/24h destiné aux personnes âgées permet à la personne munie d'un émetteur bracelet ou pendentif, de contacter en cas de malaise un interlocuteur qui va, selon la situation, contacter un proche ou un contact dont il aura eu précédemment les coordonnées.

## Portage des repas

Destiné aux personnes de plus 60 ans et celles ayant perdu momentanément leur mobilité, ce service vous propose une livraison de repas conçus par une diététicienne à votre domicile, en livraison froide. Deux formules sont proposées et la fréquence de livraison est à la convenance du demandeur. Denise Leleu, 90 ans, est inscrite au portage des repas depuis le début et bénéficie du portage pour le mois complet. *« Ça rend joliment service! En plus c'est motivant car je dois recevoir le livreur. Papy, de son surnom, est charmant, bien élevé et l'on discute souvent quand il a le temps. Et il me dépose mon courrier à La Poste et ça, c'est adorable! »*. Papy ou Mohand Ider de son vrai nom, travaille depuis deux ans pour le compte du groupe Scolarest. Mohand livre les écoles en temps normal et lorsqu'il participe au portage des repas à domicile, il livre une trentaine de personnes de la commune. *« J'aime mon travail*



Mohand Ider livre ses repas à Denise Leleu.

*car il est très gratifiant! Il y a toujours un sourire ou une parole réconfortante à donner. Je sers de lien aussi, je passe les infos, je souligne les problèmes si nécessaire et je reste plus longtemps en fonction des besoins »*.

## Partenaires

Afin de lutter contre l'isolement, le CCAS travaille en partenariat avec l'association Partage Rencontre Echange (PRE) qui s'étend sur cinq communes de la Boucle de Seine. Elle a pour

but de lutter contre la solitude et propose des moments d'échanges grâce à des visites régulières, une promenade ou une course à faire avec des bénévoles. De plus, PRE s'inscrit également dans le cadre de l'opération « veille estivale ».

Cette action est menée en partenariat avec la coordination gérontologique de Houilles « Méandre de Seine ». Ce dispositif assure des permanences téléphoniques et des visites de convivialité au domicile des per-

sonnes isolées pour la période du 1<sup>er</sup> juillet au 31 août.

## Animation

Dans le cadre de sa politique d'animation, le CCAS propose chaque année et gratuitement plusieurs événements et activités : deux repas (vœux du maire et fête de la carotte), deux goûters avec un spectacle (en juillet et en décembre), deux conférences sur des thèmes liés à la vie quotidienne et à la prévention des risques (en mars et





Retour du marché pour Raymonde Amisse.

en octobre). Ces conférences sont suivies d'ateliers pratiques. Le CCAS propose deux voyages (au printemps et en automne) et une sortie. Le premier voyage est destiné à la découverte d'un pays et le second privilégie une région de France. Une participation financière est demandée en fonction des revenus de chacun.

#### Aides financières

Le CCAS propose différentes aides financières complémentaires pour les personnes âgées, fragilisées ou à mobilité réduite. Ces aides sont nombreuses et peuvent être liées aux transports, à la scolarité, au logement, à l'énergie, aux loisirs ou encore à l'alimentaire. ►

### Les « plus » de Croissy

**Portage des livres (gratuit) :** ce service permet aux personnes inscrites de bénéficier d'un prêt de livres (10 maximum pour une durée de quatre semaines) provenant de la Bibliothèque municipale. Des bénévoles sont disponibles pour les déposer à domicile de la personne et il est possible d'emprunter des livres en gros caractères.

**Service d'accompagnement au cinéma (gratuit) :** depuis le 1<sup>er</sup> février 2010, un service au déplacement est disponible pour profiter et suivre les projections du cinéma de Chatou. Les séances ont lieu un à deux lundis par mois en fonction du film projeté et de la demande.

**Accompagnement minibus pour les courses (gratuit) :** destiné aux personnes âgées et aux personnes à mobilité réduite, ce service propose une aide au déplacement deux fois par semaine (mardi et vendredi matin) afin de permettre aux bénéficiaires de faire leurs courses au centre-ville et au supermarché.

Aujourd'hui, cinq personnes bénéficient de ce service dont Raymonde Amisse, Anne Toqué, Arlette Amisse et Valérie Berthorelly. Pour Valérie, 44 ans, « c'est une véritable ouverture. Je ne conduis plus et je marche très mal. J'ai hésité car je pensais que c'était un service destiné uniquement aux personnes âgées. Pour l'instant, j'utilise ce service une fois par semaine, mais je pense augmenter la fréquence car c'est vraiment pratique ».

Selon Raymonde, « ce service est primordial pour des personnes ayant des difficultés à marcher ou trop éloignées du centre ville ». « Il mérite 20 sur 20 et en plus l'accompagnateur vous aide à rentrer les courses si besoin ! » surenchérit Anne sourire aux lèvres. Depuis 2010, l'accompagnement minibus est désormais disponible durant le mois d'août. L'inscription est obligatoire afin de mieux organiser les trajets.



Voyage à Colombey les deux églises en juin 2010 par une trentaine de seniors croissillons.



# Social: une équipe à votre service !



De gauche à droite : Françoise André, Fanny Vieira, Fanny Strohmenger, Nadine Guillemot, Pascal Blanchard et René Martin.

## **Françoise André**

- Adjointe au Maire chargée des Affaires Sociales et Vice présidente du CCAS
- Suivi et conduite de la politique et des actions sociales

## **Secteur Social : Fanny Vieira**

- Mise en place des prestations de maintien à domicile
- Traitement des prestations municipales (aides au transport, scolaires, alimentaires)
- Traitement des demandes de logement social
- Animation et suivi des informations du secteur (ateliers, guide pratique et site Internet)

## **René Martin**

- Conseiller délégué aux affaires générales et à l'animation seniors

## **Animation : Fanny Strohmenger**

- Organisation des animations seniors
- Animation des ateliers

## **Responsable du Service : Nadine Guillemot**

- Participe à la définition des orientations stratégiques du service et de la politique sociale

## **Appariteur : Pascal Blanchard**

- Accompagnement pour les courses et le cinéma

## *Pour toutes informations ou renseignements :*

**Service social : 01 30 09 31 24 / Animation : 01 30 09 31 48**

**Permanence du mardi au vendredi de 8 h 30 à 12 h Les après-midi sur rendez-vous uniquement.**

## *Permanences*

Une assistante sociale effectue des permanences sur rendez-vous à la mairie le mardi après-midi et le jeudi matin. Elle vous informe sur vos droits, vous oriente vers les partenaires et vous accompagne dans vos démarches si vous rencontrez des difficultés dans votre vie quotidienne. Renseignements au 01 30 15 73 00.



## [ expression de l'opposition ]

Croissy  
et vous

croissyetvous@free.fr

Élus de « Croissy et vous »

À Croissy, seulement six conseils municipaux cette année selon le choix du maire... et ces occasions de s'exprimer sont très souvent « abruptement » interrompues ou commentées. (cf. lisez le compte rendu du CM. du 23 sept.).

Il n'en reste pas moins que notre maire maintient sa politique de vente de notre patrimoine, sans se soucier de ce qui restera aux futures générations croissillonnaises, (et de ses écrits 28.05.2005).

L'îlot dit « Hostachy » illustre parfaitement cette politique. On augmente le POS, on sur densifie un secteur protégé (ZPPAUP), et on se justifie en indiquant que c'est pour permettre aux jeunes de Croissy d'accéder aux logements sociaux. Mais personne ne peut répondre lorsque l'on demande combien de jeunes croissillonnaises se sont vu attribuer de tels logements ces sept dernières années !

On oublie de dire qu'à côté de 20 logements sociaux, on en ajoute 30 privés, ce qui fait que la situation de Croissy par rapport aux objectifs gouvernementaux n'est

pas améliorée... merci pour la circulation en centre ville !

Par ailleurs, la charge foncière induite par la mairie atteint des sommets. Le prix des appartements privés ne pouvait de ce fait qu'atteindre des prix records (jusque 8000 € le mètre carré). Quelles conséquences pour le futur ? impôts fonciers, ISF... Est-ce dans la fonction d'un maire de participer à la promotion de l'immobilier privé ?

Mais STOP ! sinon il va encore nous taxer de le dévaloriser, le rabaisser etc. et même d'être des crétins ! eh oui, « créterie » (mot employé 23.09 en CM) selon le Larousse est un terme familier indiquant « parole de crétin », crétin = stupide, idiot...

Notre maire qui ne fait jamais d'erreur, et ne tient pas compte des discussions en commissions, confondait-il démocratie et dictature ?

## Croissy... autrement social

Dominique Boisdé, Annie-Claude Motron & Bernard Monnier - Élus de Croissy Autrement  
... et vous pouvez nous retrouver en allant sur notre site: [www.Croissy-autrement.org](http://www.Croissy-autrement.org) où nous présentons un dossier sur la vidéosurveillance.



Pour suivre nos travaux  
et nos réflexions, consultez  
notre site  
[www.Croissy-autrement.org](http://www.Croissy-autrement.org)

Pour que Croissy devienne... autrement social, ou plus largement pour que la communauté de communes de la Boucle de la Seine y tende, il faut se donner les moyens de construire le lien social qui évite à quiconque d'être laissé au bord de la route. Or l'intégration commence par un habitat décent et des services accessibles à tous. Elle implique également l'acceptation de la différence de l'autre et la mise en œuvre d'une véritable politique de mixité sociale, en d'autres mots, l'ouverture et l'accueil.

On ne répètera jamais assez que notre commune est encore loin des objectifs de la loi SRU, notamment en ce qui concerne les 20 % de logements sociaux. Et notre Maire a beau jeu de dire que des efforts sont réalisés en la matière, ils sont encore insuffisants. D'autant que sa politique est de favoriser le logement de type PLS, au détriment du logement véritablement social de type PLAI. Pour mémoire, il existe trois types de logement social (du PLS au PLAI) et les revenus de référence pour un couple (ligne 25 de l'avis d'impôt sur le revenu) sont

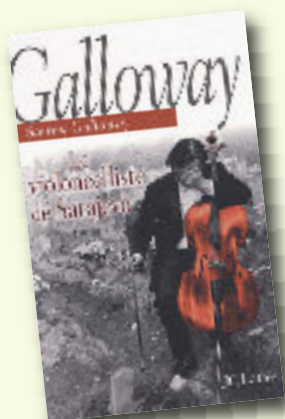
de 42494 € pour le logement de type PLS contre 19614 € pour le type PLAI. Ceci met en évidence une sélection par les revenus, laissant bien des gens et pas seulement les plus faibles aux portes de notre cité. Sans parler du prix du foncier qui crève les plafonds, notamment avec la mise vente du programme de logements sur le boulevard Hostachy (le Clos des Canotiers). Ce n'est pas avec un prix moyen de 7200 € au m<sup>2</sup> que nous pourrions nous vanter de mixité sociale !

Cette tribune ne saurait être complète si nous ne demandions pas, pour la Nième fois, qu'un véritable quotient familial soit mis en place pour favoriser l'accès aux services municipaux (crèche, cantine, centre de loisirs, bibliothèque, repas à domicile, école de musique, sports,...), mais la place nous manque dans cette tribune...

Mettre l'humain au centre de la politique de la ville, beaucoup de chemin reste à faire pour créer un Croissy... autrement social.

## [ livres ]

## Les lecteurs de la bibliothèque ont aimé :

**LE VIOLONCELLISTE DE SARAJEVO**

Par Steven GALLOWAY

Sarajevo assiégée. Un obus fauche vingt-deux victimes devant une boulangerie. En hommage à ses voisins disparus, un violoncelliste virtuose va pendant vingt-deux jours, à seize heures précises, jouer l'Adagio d'Albinoni là où la bombe a frappé.

À partir de cette histoire authentique qui commença le 22 mai 1992 et décida l'acte de résistance de Vedran Smailovic, Steven Galloway a élaboré un roman-parabole sur le courage et la peur, sur la vie menacée à chaque coin de rue, sur la mort tombée du ciel et sur les craintes les plus profondes enfouies en soi.

Khaled Hosseini, auteur des *Cerfs-volants de Kaboul*, parle d'une histoire universelle que J.M. Coetzee, prix Nobel, qualifie de bouleversante.

**LULU FEMME NUE**

Par Étienne DAVODEAU

Bande dessinée psychologique en deux tomes.

Lulu est partie sans aucune préméditation, laissant seuls ses enfants et son mari qui boit beaucoup.

Leurs amis sont rassemblés et attendent Lulu en tentant de comprendre. L'un d'eux la suit, découvre qu'elle aime un autre homme puis... le quitte. Elle rencontre une vieille femme puis... revient.

L'auteur en se tenant au plus près des gens, nous décrit une femme simple et magnifique. Pour ces petites gens, il s'agit de sortir avec une vraie grandeur de leur routine et de leur petite vie.

Une belle bande dessinée calme et apaisante, sur les femmes, la solitude, et l'amitié.

**OÙ J'AI LAISSÉ MON ÂME**

Par Jérôme FERRARI

À Alger en 1957, le capitaine Degorce, rescapé des camps de la mort retrouve le lieutenant Andreani, avec lequel il a affronté l'horreur en Indochine.

Les victimes sont devenues bourreaux. Si Andreani assume pleinement ce nouveau statut au nom du terrible devoir du combattant, Degorce, soumis à ses états d'âme, ne trouve un apaisement momentané qu'auprès de leur prisonnier Tahar représentant la sagesse.

Jérôme Ferrari, à travers trois personnages réunis par les injonctions de l'Histoire, dans une douleur qui n'a, pour aucun d'eux le même visage, trace dans une écriture somptueuse, par-delà le bien et le mal, un chemin vers l'impossible vérité de l'homme dès lors que l'enfer s'invite sur terre.

Un livre extraordinaire, plus philosophique qu'historique.



**Vous trouverez ces livres à la Bibliothèque municipale de Croissy**

Château Chanorier - 12, Grande Rue  
Tél. : 01 30 15 02 94

**Heures d'ouverture :**

Mardi : de 15 h à 18 h.

Mercredi : de 10 h à 12 h 30 et de 14 h à 18 h.

Vendredi : de 15 h à 19 h.

Samedi : de 10 h à 12 h 30 et de 14 h à 18 h.

**Boîte pour le retour des livres**

Une boîte de retour des livres est à votre disposition tous les jours y compris le dimanche, à l'intérieur de la cour du Château (ouverture des grilles de 8 h à 19 h).



➤ **À 68 ans, Évelyne Schorgen est une retraitée passionnée** qui participe activement à la vie de la commune. Elle a entre autres fabriqué avec l'aide des adhérents du club de l'amitié les costumes pour le rallye historique des Journées du Patrimoine. Rencontre.

## Évelyne Schorgen

*« Je faisais la manche auprès des commerçants croissillons pour le foyer socio-éducatif du collège ! »*

Évelyne a toujours eu le goût du partage et du don de soi ! Une carrière professionnelle en pointillés pour mieux élever ses enfants et s'occuper du bien être de sa famille, et une volonté naturelle à s'impliquer dans la vie de la commune. Et cette année, Évelyne a participé à la Journée du Patrimoine en fabriquant des costumes d'époque. *« Mais je n'étais pas seule ! Nous étions cinq couturières membres du Club de l'Amitié dont deux dames qui flirtent avec les 90 ans et nous étions huit bénévoles à tenir les stands\* »*. Ces dames ont ainsi fabriqué pour l'événement 13 costumes dont 8 robes Joséphine, 4 jupes paysannes et un gilet pour homme.

Confectionner un costume pour un amateur représente environ 10 jours de travail. *« J'ai toujours aimé les belles toilettes. La couture était une option au lycée que j'ai suivie et pour être franche, je me suis régalée ! J'ai continué avec le temps et parfois j'babillais mes filles et moi-même mais cela restait avant tout un plaisir »*. L'investissement d'Évelyne n'a pas commencé avec la Journée du Patrimoine. Lorsque ses enfants étaient scolarisés, Évelyne a participé activement pendant dix ans à la vie de l'association des parents d'élèves. *« C'était très prenant ! Je me souviens des stands de boissons à tenir, de la manche que je faisais auprès des commerçants croissillons pour le foyer socio-éduca-*



*tif du collège ou encore les voyages scolaires où j'étais sollicitée pour mes compétences d'infirmière »*.

Élève infirmière à la Croix-Rouge Française, diplômée d'État, Évelyne a travaillé comme infirmière en hôpital et en maison de retraite pendant une quinzaine d'années. Avec un mari travaillant à l'international, Évelyne a fait le choix de mettre sa carrière en retrait et de s'occuper pleinement de sa famille et de l'éducation de ses deux filles.

*« Infirmière est une vocation plus qu'un simple métier. Vous côtoyez la mort tous les jours, vous devez motiver les personnes, les accompagner et de votre côté vous devez garder le sourire en apportant un maximum aux autres... C'est aussi une très bonne école de communication. Mais mon plus beau souvenir restera les 100 ans de la Croix-Rouge française en 1963 avec un défilé à Vincennes, sur les Champs Élysées et un final grandiose à*

*Bagatelle... »*. Le temps a filé, les enfants ont pris leur indépendance, puis la maladie a emporté prématurément le mari d'Évelyne. Après une période difficile, elle s'investit dans de nombreuses activités : Club de l'Amitié, Club de bridge, Comité de Jumelage de Montesson et de Croissy-sur-Seine et des réunions mensuelles entre amis autour de la langue anglaise. *« Nous sommes une quinzaine à nous réunir encadrés par un professeur de faculté pour discuter en anglais de sujets d'actualité ou autre. On entretient notre niveau d'anglais et surtout on rigole bien ! »*. Évelyne participe également à la vente annuelle du Club de l'Amitié (28 novembre), événement pour lequel elle a déjà fabriqué des sacs en tissu et quand elle trouve le temps de rester à son domicile, elle entretient une relation ardente avec son « *amant infidèle* », son jardin. *« Oui, c'est un amant infidèle, il ne tient pas toujours compte de mes aspirations ! En tout cas, c'est thérapeutique, le jardin est pour moi un excellent défouloir ! »*. Ravi d'entretenir de bonnes relations avec autrui, charmante et conviviale, Évelyne croque la vie tout simplement ! ■

*\* Thérèse Herpe, Jacqueline Loup, Denise Trevisiol, Jeanne Stutz, Betty Petitjean, Jacqueline Dru, Pierre Trevisiol, Daniel Lambert.*

## [ histoire ]

➤ **L'ancien « chemin du Pecq »** est l'une des plus anciennes voies de Croissy. Urbanisé à partir du Second-Empire, il a reçu sa dénomination actuelle en 1923.

## « Au fil des rues » : l'avenue de Verdun

Route naturelle reliant le vieux Croissy au Pecq et à Saint-Germain, cette voie n'a longtemps traversé que des vergers et des champs : le *Grand Arpent*, les *Graviers*, les *Bornes*, les *Pentes*, le *Grand Sentier*, les *Fermiers*, les *Présidents* (déformé plus tard en *Présidannes*)... La route longeait aussi une partie de l'enceinte du domaine seigneurial dont un vestige du mur et une tourelle sont encore visibles à l'angle de la rue du saut-de-loup. À la veille de la Révolution, le comte d'Artois, frère cadet du roi Louis XVI et grand chasseur, possédait de part et d'autre de la route deux grands bosquets qui servaient de refuges pour les bêtes sauvages : l'*Arpent maudit* et la *Remise du Vaussel*. Le gibier y pullulait, ravageant les cultures toutes proches... L'abolition des chasses royales en 1789 permit le développement de la culture maraîchère dans le quartier. En 1792, le cimetière s'installe en bordure de la voie qui a pris le nom de « route de Saint-Germain ». Il occupait auparavant un minuscule terrain attenant à l'ancienne église de la Grande Rue. Les premières habitations font leur apparition au bord de la route dans les années 1850. Ce sont toutes des propriétés de villégiature pour la bourgeoisie parisienne.

« *L'Ermitage* », la première d'entre elles, est bâtie en 1857 pour un riche négociant qui cherchait la solitude dans ce petit coin de campagne. Son parc, loti dans les années 1930, s'étendait entre les actuels n°16 et 18. La villa principale subsiste toujours au n° 20 de la rue Jean-Mermoz, une rue créée en 1938.

Désormais, la mode est lancée, et dès l'année suivante, d'autres « maisons bourgeoises » sont édifiées aux n°45, 22 et 28. Cette dernière, une élégante villa blanche, appartient à la danseuse et cantatrice Anna Dartaux. La diva y mourut en 1887.

L'industriel Ernest Dormeuil fait construire en 1875 sa « *villa des cèdres* » au n° 1. Un souterrain passait sous la rue du saut-de-loup pour accéder à une partie du parc situé de l'autre côté de la rue !

Juste en face, au n° 2, les architectes Bunel et Ewald édifient la « *villa des myrtils* », un véritable petit manoir de Sologne considéré alors comme un modèle du « néogothique raisonné ».

Au n° 41 s'étendait le parc du « *château des bruyères* », dont l'habitation principale, construite tout en briques en 1872, est toujours visible au n° 9 de l'avenue Carnot. La propriété appartient à la très mondaine comtesse de Pourtalès qui y recevait le « Tout-Paris »... La villa du



L'avenue de Verdun en 1975.

© Archives municipales

n° 30 bis abrita, entre les deux guerres, la poétesse américaine Ruby Boardman, et sa voisine du n° 36 bis, le physicien Anatole Abragam.

Une vingtaine de petites maisons en meulière ont été bâties dans les années 1910-1920. Elles ont précédé les lotissements pavillonnaires « clés en mains » de la seconde moitié du XX<sup>e</sup> siècle. Le premier d'entre eux, « l'allée des Capucines », a été créé en 1955. À la même époque, des immeubles collectifs sont construits le long de l'avenue : la « résidence de Croissy » aux n° 3 et 5 (1955), la « Roseraie » au n° 17 (1958), la « résidence SIMVER » au n° 41 (1958) et la « résidence des Présidannes » au n° 54 (1965).

À la fin du XIX<sup>e</sup> siècle, une fabrique d'huiles et graisses industrielles s'installe au n° 36, un établissement de glaçage de cols, plastrons et manchettes au n° 40 et une blanchisserie au n° 39. Des bains-douches sont construits en 1881 au n° 10. L'établissement, qui comptait trois douches et onze cabines de bains avec baignoires, a fermé en 1939. Au début du XX<sup>e</sup> siècle, une carrière de sable est creusée au n° 54 et une pépinière horticole s'établit aux n° 8 et 7 (actuel magasin Fleurilège). Enfin, le supermarché *Record* a ouvert ses portes en décembre 1969 (actuel *Carrefour Market*).

Et n'oublions pas, au n° 8, la Mairie inaugurée en novembre 2000. Il y a tout juste 10 ans ! ▀



L'avenue de Verdun en 1900.

© Archives municipales



### [ bienvenue à... ]

**23 juillet :** HUBERT Clément Gaëtan Gérard

**25 juillet :** LEGIEMBLE Chiraz

**28 juillet :** SHEKHAR Maxim Devin

**31 juillet :** KINCAID Sienna Margaux

**3 août :** LE BEL Lenny Marjane Léon Nedjm

**3 août :** MALARODA DA COSTA Gabriel Danilo Manuel

**3 août :** LE GALL Garance Marie Apolline

**9 août :** ANGLADE Clément Aléxis Aurélien

**15 août :** VERMOT Alexandre Michel Jean-Luc

**22 août :** GUCCI Matthieu Laurent

**22 août :** KVITKA Arsène

**2 septembre :** CLEMENT Damien Marie Michel Joseph

**3 septembre :** OLLAGNIER Alice Inès Emma

**4 septembre :** ORAIN Pauline Zoé

**8 septembre :** DELAHAIE Clémence Marianne Prudence

**11 septembre :** GUENOATA Mahran

### [ félicitations à... ]

**21 août :** ALFANO Matthieu Carmel ALFANO et DELOOS Anne-Catherine Marie-Thérèse

**28 août :** BRUC Romain Arthur Roger et GHIPPONI France Marie-Hélène

**11 septembre :** BOURDET Emmanuel André Raoul et ESTERRIPA SOTO-MAYOR Naldy Victoria

**11 septembre :** PUISSÉGUR Julien et AMANS Chloé Marie Jeanne

### [ au revoir à... ]

**12 août :** ISLE de BEAUCHAINE Serge Marie René

**21 août :** PIRARD Sylvie Berthe Alberte Ghislain épouse MEEUWIS

**23 août :** DUFOUR Frédérique Jeanne Marguerite Marie

**26 août :** BRUNNER Charlette Henriette Rosalie veuve BÉRAUD

**26 août :** KNOPF Dominique Edmond

**19 septembre :** CHARLANES Maurice Jean Lucien

**20 septembre :** CAMBOURNAC Geneviève Marie veuve IZARD

**24 septembre :** VILLENAVE Mériem Françoise Marcelle veuve CHÂTEAU

**23 septembre :** BÉGARD Christian Marcel

**28 septembre :** ACHACHE Coline Camille veuve AMAR



## Les Trésors d'Isaure

Votre magasin de Jouets au Vésinet



Une sélection de  
jouets à prix Noël :  
demandez  
notre catalogue !

19, place du Marché - 78110 LE VÉSINET  
01 39 76 11 13 - 10h/13h - 14h/19h30  
Ouvert 7J/7 à partir de décembre

## Les Bébes d'Estelle

Puériculture au Vésinet

PRIX INTERNET\* : LE SERVICE EN PLUS



Poussette • Siège Auto  
Chambre • Parc • Chaise  
Petite Puériculture • Couche  
Jouet premier âge  
Alimentation Bébé bio  
Vêtements de Grossesse  
Vêtements Enfants (0 à 36 mois)

Liste de Naissance : -10 %



\* voir conditions en magasin

17, rue Auber - 78110 LE VÉSINET  
Tél. : 01 30 15 01 63  
du mardi au samedi : 10h - 13h / 15h - 19h



Retrouvez régulièrement dans votre *Côté Croissy* les aventures du père trieur qui apportera aux petits comme aux grands les bons conseils pour un tri des déchets de qualité. Cette BD vous est proposée par le SITRU (Syndicat Intercommunal pour le traitement des Résidus Urbains).

## FICHE PRATIQUE À CONSERVER

## Calendrier des collectes

### Déchets verts 7 sacs maximum par collecte

Secteur Ouest :

Tous les lundis matin

Secteur Est :

Tous les mardis matin

### Encombrants

Quartier 1 :

(les 1<sup>ers</sup> samedis du mois)  
soit le samedi 6 novembre  
et le samedi 4 décembre

Quartier 2 :

(les 2<sup>es</sup> samedis du mois)  
soit le samedi 13 novembre  
et le samedi 11 décembre

Quartier 3 :

(les 3<sup>es</sup> samedis du mois)  
soit le samedi 20 novembre  
et le samedi 18 décembre

Quartier 4 :

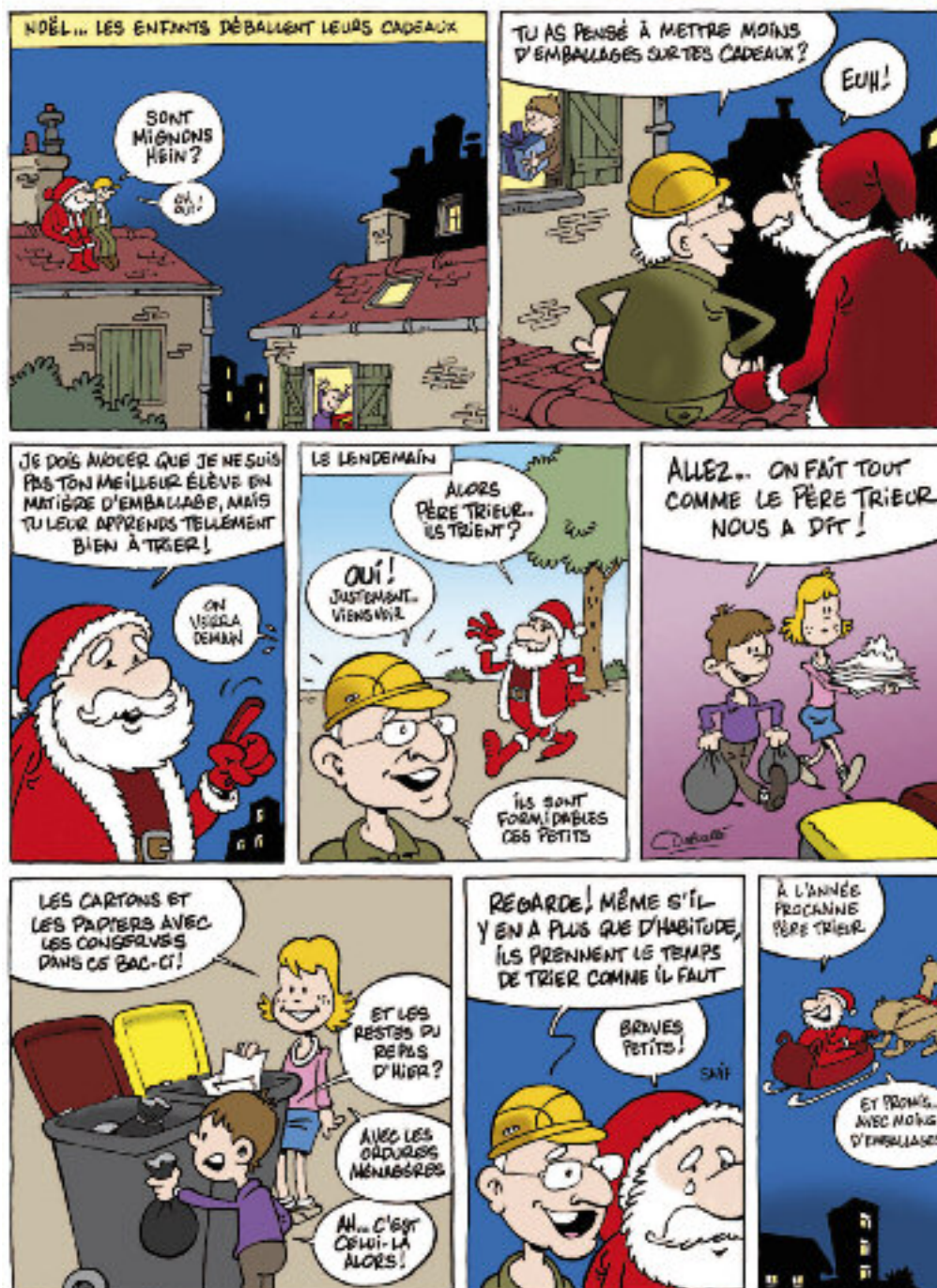
(les 4<sup>es</sup> samedis du mois)  
soit le samedi 27 novembre  
et le lundi 27 décembre (en raison  
du samedi 25 décembre férié)

### Produits toxiques

Camionnette sur le parking  
de Carrefour Market

les 1<sup>ers</sup> samedis du mois  
de 9 h à 12 h,  
soit le samedi 6 novembre  
et le samedi 4 décembre.

## LE PERE TRIEUR



n° 01. LES PERES PAPOTENT  
[www.sitru.fr](http://www.sitru.fr)





The British School of Paris

# Congratulations

To all our A level students for achieving, yet again, the best ever examination results in the history of the British School of Paris.

For the 8th year running we are exceptionally pleased to announce a **100%** pass rate for all examinees at A level.

Over 55% of all grades were A\* or A grades.

**A fantastic achievement.**

Our students will now be entering universities around the globe to study a range of subjects from Chemical Engineering, Politics and International Relations, Medicine to Mathematics and many more.

They will be attending a variety of prestigious universities including Cambridge, Durham, St Andrews and Bath.

With almost 60% A\* and A grades at GCSE we are optimistic to continue this fine level of achievement in the future.



We wish all of our leavers well for the future.

For more information about admissions to The British School of Paris please contact the Registrar at [registrar@britishschool.fr](mailto:registrar@britishschool.fr) or visit [www.britishschool.fr](http://www.britishschool.fr)

38 quai de l'Écluse 78250 Croissy sur Seine

Headmaster: Dr Stefan Sommer

# LAPEYRE NANTERRE EST TOUT



À DÉCOUVRIR,  
VOTRE NOUVELLE SALLE D'EXPOSITION  
**900 m<sup>2</sup> ENTIÈREMENT RÉNOVÉS**



La Cuisine



La Salle de Bains



L'intérieur



L'extérieur

**NANTERRE**

15, rue Paul Lescop  
92000 NANTERRE

Nanterre ville

0 825 825 292

**Horaires :**

Du lundi au vendredi  
de 8h30 à 19h  
sans interruption

Le samedi de 8h30 à 19h  
sans interruption





Agence immobilière  
de Havilland

# Urgent

*Nous recherchons des maisons et des appartements de grand standing, à Paris et en banlieue ouest, vides ou meublés, pour des cadres étrangers mutés en France pour des périodes de 1 à 5 ans.*

*Merci de contacter David Behar ou ses collaboratrices : F. Voyer, S. Grahame, R. Terrier, M. Tordjman.*

*We are looking for high standard houses and flats for rent in Paris and western suburbs, furnished or unfurnished, for expatriated senior executives, staying in France for 1 to 5 years. Please contact David or his assistants.*

18, RUE BOMBE / 92210 SAINT-DENIS / T : 01.46.02.60.60 / E-MAIL : DEHAVILLAND@NANADEO.FR  
WWW.DEHAVILLAND.FR

**Déclic**  
Solution Informatique

## Assistance Informatique chez Vous



Internet, Contrôle parental, Formations, Sécurité, Antivirus, AntiSpam, ...

Maintenance et Dépannage, PME et Particuliers

☎ 06 26 736 386

*Donnez un nouveau souffle à votre ordinateur*

Intervention du lundi au samedi, de 8h à 21h

✉ alexis.pace@declic-info.eu



**BIR**

**BATIMENT INDUSTRIE RESEAUX**  
38, RUE GAY LUSSAC  
94430 CHENNEVIERES SUR MARNE  
TEL 01 49 62 02 62  
FAX 01 45 94 55 69  
www.bir-reseaux.com

*Nous faire travailler c'est contribuer durablement  
à la préservation de l'environnement*



Gestion de nos consommations  
en énergie

risques environnementaux sur chantier



Panneaux solaires



**Optic 2000**



Alain Miké  
Face à Face  
Esprit  
Paul & Joe  
Kenzo  
Vogue  
Inès de la  
Fressange  
Fracomabile  
Silhouette  
Tom Ford  
Roy Bon  
Pierrel  
Olem  
Karl  
Lagerfeld  
CSG  
Polo Ralph  
Lauren  
Prada

35, boulevard Hostachy  
78290 Croissy-sur-Seine

**01 39 76 49 34**

e-mail : c01978@audiioptic.net